

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
	MASSIMO SICILIANO	4/12

VIS						
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME						
PIONNIERS DE LANAUDIÈRE						
POINTAGE - SCORE			NOMS - NAMES			
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	C.A. JA
					31	MARC-ANTHONY LAMBERT * G
32	39	26	04:01	1	1	MAXIME EMERY G
23	39		05:18	1	22	ÉMILE RIBERDY
32			11:25	2	23	ZACHARY BEAUREGARD
					25	MAXIME RICARD
					26	ALEXIS TESSIER
					27	ANTOINE BRISSON
					28	MAXIMILIEN LEDOUX
					29	JÉRÉMY CHARTRAND
					32	JEAN-CHRISTOPHE LAFOREST
					34	PHILIPPE BOURASSA
					35	JÉRÉMY DUGUAY
					37	NICOLAS CHARBONNEAU
					39	GABRIEL PARISE
					42	TRISTAN FORTIN
					15	JÉRÉMY FONTAINE X
					17	ALEX BOUCHER X

LOC						
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME						
SÉLECTS DU NORD						
POINTAGE - SCORE			NOMS - NAMES			
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	C.A. JA
					81	DAVE STEBEN * G
69	46	76	08:30	3	80	VICTOR DESJARDINS G
78	77		09:10	3	63	CHARLES PICHETTE
					66	XAVIER FORTIN
					67	ANTOINE ROCHON
					68	JACOB BRUNEAU
					69	JEREMIE HAZEL
					70	CHARLES-ANTOINE ARCHAMBAULT
					71	DAVID GOBEIL
					72	JORDAN ST-PIERRE
					73	SEAN-MICKEAL KALOMBO
					74	WILLIAM SERGERIE
					76	SIMON TASSY
					77	THOMAS RICHER
					78	BENOIT PHILIBERT
					79	JONATHAN PROULX
					46	NATHAN GAGNÉ X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
25	A55	10:13	1			
29	A25	08:28	3			

FUSILLADE / SHOOTOUT						
BUT GOALS	BUT GOALS					
1	6					
2	7					
3	8					
4	9					
5	10					

FUSILLADE / SHOOTOUT						
BUT GOALS	BUT GOALS					
1	6					
2	7					
3	8					
4	9					
5	10					

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				63	A22	04:15
				63	A37	08:54
				63	A37	08:54
				67	A50	10:53
				71	A22	13:40

TOTAL		SUPP. OVERTIME												TOTAL					
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
45	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		2

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS				(PRINTED LETTERS)			
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE
MARQUEUR / SCOREKEEPER		MARQUEUR / SCOREKEEPER		MARQUEUR / SCOREKEEPER		MARQUEUR / SCOREKEEPER	